

## 보전소송절차 안내 แนะนำขั้นตอนฟ้องยึดทรัพย์สิน

### 1. 보전처분(가압류 | 가처분) 신청사건의 진행 절차

#### 1. ขั้นตอนการฟ้องขับไล่ (สิทธิในทรัพย์สิน / สิทธิขับไล่)

보전처분이란 『민사집행법』 제 4 편에 규정된 가압류와 가처분을 의미합니다. 이 두 가지의 절차는 민사소송의 대상이 되고 있는 권리 또는 법률관계에 대한 쟁송이 있을 것을 전제로 하여 확정판결 등의 집행을 용이하게 하거나 확정판결이 있을 때까지의 손해발생을 방지하고자 하는 목적으로 그 보전된 권리 또는 법률관계에 대한 본안소송과는 별도의 독립한 절차에 의하여 잡. 정적인 처분을 하고 그 집행을 통하여 현상을 동결하거나 임시의 법률관계를 형성하는 제도입니다.

การฟ้องขับไล่คือ 『กฎหมายบังคับคดีแพ่ง』 มาตรา 4 อธิบายความหมายของสิทธิในทรัพย์สินล่วงหน้า และสิทธิขับไล่ล่วงหน้า สิทธิทั้งสองนี้

เป็นส่วนหนึ่งของลำดับขั้นตอนการฟ้องร้องบังคับคดีแพ่ง กำหนดขึ้นเพื่อมีเป้าหมายในการป้องกัน การความสูญเสีย หลังประกาศผลคำพิพากษา

เพื่อเป็นการป้องกันสิทธิที่พึงมีพึงได้ของคู่กรณี อีกทั้ง ลำดับขั้นตอนการป้องกันสิทธิ

มีกระบวนการขั้นตอนที่แยกออกจากการดำเนินคดีฟ้องร้องสิทธิที่ดำเนินอยู่ เป็นนโยบายที่กำหนดขึ้นแบบชั่วคราว

โดยกำหนดการครอบครองสิทธิตามสถานะปัจจุบันของคดีความ

(1) 보전처분 가운데 가압류와 다툼의 대상에 대한 가처분(예컨대 처분금지 가처분, 점유이전금지가처분 등)의 경우에는 변론 또는 심문을 거치지 않고 서면심리에 의해서만 재판할 수도 있고 변론 또는 심문을 거쳐 재판할 수도 있는데(『민사집행법』 제 280 조 제 1 항, 제 3 이조), 변론 또는 심문을 경유할 것인가 여부는 전적으로 법원의 재량에 달려 있습니다.

(1) ในกระบวนการฟ้องขับไล่ จะมีการต่อสู้เพื่อเรียกร้องสิทธิขับไล่ (ส่วนนี้ ห้ามขับไล่ สิทธิขับไล่ ห้ามโอนกรรมสิทธิหรือทรัพย์สิน

เป็นต้น)อาจไม่มีขั้นตอนการให้การ หรือสืบพยาน อาจใช้เอกสารหลักฐานต่างๆ ในการพิพากษาคดีเพียงอย่างเดียวก็ได้ หรือการต่อสู้โดยใช้คำให้การ

หรือสืบพยานอาจเกิดขึ้นก็ได้ ( 『กฎหมายบังคับคดีแพ่ง』 มาตรา 280 วรรค 1, วรรค 3), แนวทางการพิจารณาตรวจสอบความจริงของคดีความ

จะขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของศาล

(2) 실무상은 보전처분의 신속성과 밀행성의 요구 때문에 가압류와 다툼의 대상에 대한 가처분의 경우에는 채권자가 제출한 신청서 및 소명자료만을 기초로 보전처분을 발령하는 것이 통상적 입니다.

(2) เนื่องจากการดำเนินการตัดสินต่างๆ ขึ้นอยู่กับความรวดเร็วในการดำเนินคดี และความซับซ้อนของคดี ในกรณีของการต่อสู้เพื่อสิทธิยึดทรัพย์สิน

โดยการขับไล่ นั้น เบื้องต้นเจ้าหนี้สามารถยื่นเอกสารหลักฐานต่างๆ เพื่อเรียกร้องสิทธิ ในการฟ้องร้องขับไล่ได้

(3) 채무자는 위와 같은 보전처분에 대한 구제절차로서 보전처분을 발령한 법원에 보전처분에 대한 이의신청 및 보전처분에 대한 취소신청을 할 수 있습니다.

요.

(3) จากกรณีด้านบน หากลูกหนี้ได้รับความเดือดร้อนจากการฟ้องร้องขับไล่ดังกล่าว

ลูกหนี้สามารถที่จะขอให้พิจารณาเห็นใจเนื่องจากไม่มีความสามารถทางเศรษฐกิจ โดยการยื่นขออุทธรณ์ยกเลิกคำสั่งขับไล่ของศาลได้

### 2. 보전처분에 대한 이의신청

#### 2. การยื่นขออุทธรณ์คดีฟ้องขับไล่

(1) 채무자는 보전처분이 유효하게 존재하고 취소, 변경을 구할 이익이 있는 한 언제든지 보전처분을 발령한 법원에 변론 또는 당사자 쌍방이 참여할 수 있는 심문을 거쳐 다시 보전처분신청의 당부를 심리 판단하여 달라는 이의 신청을 할 수 있습니다.

(1) หากยังอยู่ในระยะเวลาของกำหนดการขับไล่, ลูกหนี้มีสิทธิที่จะอุทธรณ์ขอเปลี่ยนแปลง การพิจารณาเมื่อใดก็ได้

## <태국어>

โดยยื่นเรื่องต่อศาลที่พิจารณาคดีดังกล่าว เรียกร้องให้ทั้ง สองฝ่าย เข้ารับการไต่สวน และการนัดสืบพยาน เพื่อตัดสินกรณีฟ้องขับไล่ดังกล่าว และพิพากษาอีกครั้ง ,

(2) 이의신청은 신청의 취지와 이유를 적은 서면으로 하여야 하며, 다음과 같이 인지와 송달료를 납부하여야 합니다.

(2) การยื่นอุทธรณ์ขอให้พิจารณาคดีครั้ง จะต้องกรอกรายละเอียดสาเหตุต่างๆ อย่างละเอียด, และจะต้องติดอากรและส่งถึงศาลดังนี้

○ 가압류, 다툼의 대상에 대한 가처분 이의신청서에는 10,000 원의 인지를 첨부하여야 합니다.

○ แบบเอกสารหนังสืออุทธรณ์ เพื่อต่อสู้อยู่คดีคำสั่งยึดทรัพย์และขับไล่ จะต้องติดอากร 10,000 วอน และแบบเอกสารทั้งหมดให้ครบถ้วน

○ 임시의 지위를 정하기 위한 가처분 이의신청서에는 그 본안의 소에 따른 인지액의 2 분의 1 에 해당하는 금액(이 경우 인지액의 상한액은 50 만원으로 함)을 납부하여야 합니다. 이 때 그 금액이 1 만원 미만인 때에는 인지 또는 현금으로 납부할 수 있으며, 1 만원 이상인 때에는 현금으로 납부하여야 하고, 수납은행 또는 인지납부대행기관(금융결제원)의 인터넷 홈페이지([www.cardrotax.or.kr](http://www.cardrotax.or.kr)) 에서 인지납부대행기관을 통하여 신용카드등으로도 납부할 수 있습니다. (인지금액의 1.2%의 납부대행수수료를 납부자가 부담함)

○ ค่าธรรมเนียมในการส่งเอกสารหนังสืออุทธรณ์ มีค่าธรรมเนียมประมาณ 1 ใน 2 ของค่าอากร (กำหนดค่าอากรสูงสุดไว้ที่ 5 แสนวอน)

หากค่าธรรมเนียมต่ำกว่า 10,000 วอน ก็สามารถที่จะชำระเป็นเงินสดได้ทันที, หากราคาสูงกว่า 10,000 วอน สามารถชำระเป็นเงินสด

หรือชำระผ่านทางธนาคารหรือผู้รับชำระแทน (บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์) โดยสามารถค้นหารายชื่อผู้รับชำระแทนได้จากโฆษณา

([www.cardrotax.or.kr](http://www.cardrotax.or.kr)) หรืออาจชำระค่าธรรมเนียมกับผู้รับชำระแทน ด้วยบัตรเครดิตก็ได้ (ค่าธรรมเนียมในการชำระอากร 1.2%

ผู้ชำระเป็นผู้รับผิดชอบค่าธรรมเนียม)

○ 채무자 1 인당 8 회분의 송달료를 납부하여야 합니다.

○ ลูกหนี้จะต้องชำระค่าส่งคนละ 8 ครั้ง

(3) 『이의신청서』 양식은 인터넷을 통하여 [대법원 홈페이지\(www.scourt.go.kr\)](http://www.scourt.go.kr)에 들어 오시면 내려받기(download)할 수 있습니다.

แบบฟอร์ม 『หนังสือยื่นอุทธรณ์』 สามารถค้นหาได้จากอินเทอร์เน็ต ที่โฆษณาของศาลฎีกา ([www.scourt.go.kr](http://www.scourt.go.kr)) โดยสามารถดาวน์โหลด (download)ได้

## 3. 보전처분에 대한 취소신청

3. ยื่นอุทธรณ์ขอให้ยกเลิกคำสั่งขับไล่

(1) 채무자는 보전처분이 유효하게 존재하는 한 다음과 같은 사유 중 어디에 해당하는지를 구체적으로 특정하여 일단 유효하게 발령된 보전처분을 새로운 재판에 의하여 실효시켜 줄 것을 원칙적으로 보전처분을 명한 법원에 신청할 수 있습니다.

(1) หากลูกหนี้ยังอยู่ในระยะเวลาดังชำระหนี้ที่ถูกทวงถาม ฟ้องร้องขับไล่, และมีเหตุผลสามารถอธิบายได้โดยละเอียด

ลูกหนี้มีสิทธิที่จะขอให้มีการตัดสินคดี ยกเลิกคำสั่ง ขับไล่ ได้ ณ. ศาลที่ตัดสินคดี และออกคำสั่งดังกล่าว

① 채권자가 본안의 제소명령을 기간 내에 이행하지 않은 경우 (민사집행법 제 287 조, 제 301 조)

① หากเจ้าหนี้ยังไม่ดำเนินการใดๆ ภายในระยะเวลาที่ศาลกำหนดไว้ให้แล้ว (กฎข้อบังคับคดีแพ่ง มาตรา 287 , มาตรา 301)

② 보전처분 후 사정의 변경이 있는 때 (민사집행법 제 288 조 제 1 항 제 1 호, 제 301 조)

② กรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงคำสั่งใดๆ หลังจากฟ้องขับไล่แล้ว (กฎข้อบังคับคดีแพ่ง มาตรา 288 วรรค 1 ข้อ 1, วรรค 301)

③ 채무자가 법원이 명한 담보를 제공하는 경우(가압류에만 해당, 민사집행법 제 288 조 제 1 항 제 2 호)

③ กรณีที่ลูกหนี้ยื่นหลักประกันต่อศาลอย่างชัดเจน (เฉพาะกรณีฟ้องยึดทรัพย์เท่านั้น, กฎข้อบังคับคดีแพ่ง มาตรา 288 วรรค 1 ข้อ 2)

④ 보전처분 집행 후 3 년간 본안의 소를 제기하지 아니한 때 (민사집행법 제 288 조 제 1 항 제 3 호, 제 3 이조)

④ หลังฟ้องขับไล่แล้ว ภายใน 3 ปี ก็ยังไม่สามารถดำเนินการตามคำตัดสินได้ (กฎข้อบังคับคดีแพ่ง มาตรา 288 วรรค 1 ข้อ 3, และวรรค 3)

⑤ 가처분에 있어 특별한 사정이 있을 때 (민사집행법 제 307 조)

⑤ กรณีดำเนินการสิทธิขับไล่ และมีเหตุผลเป็นกรณีพิเศษ (กฎข้อบังคับคดีแพ่ง มาตรา 307)

## <태국어>

(2) 취소신청은 신청의 취지와 이유를 적은 서면으로 하여야 하며, 다음과 같이 인지와 송달료를 납부하여야 합니다.

(2) กรณียื่นขอให้ศาลยกเลิก จะต้องกรอกรายละเอียดต่างๆ, ชำระค่าธรรมเนียมการส่ง เพื่อส่งเอกสารหลักฐานทั้งหมดให้ศาลพิจารณา

○ 가압류, 다툼의 대상에 대한 가처분 이의신청서에는 10,000 원의 인지를 첨부하여야 합니다.

○ แนบเอกสารหนังสืออุทธรณ์ เพื่อต่อผู้คดีคำสั่งยึดทรัพย์และขับไล่ จะต้องติดอากร 10,000 วอน และแนบเอกสารทั้งหมดให้ครบถ้วน

○ 임시의 지위를 정하기 위한 가처분 이의신청서에는 그 본안의 소에 따른 인지액의 2 분의 1 에 해당하는 금액(이 경우 인지액의 상한액은 50 만원으로 함)을 납부하여야 합니다. 이 때 그 금액이 1 만원 미만인 때에는 인지 또는 현금으로 납부할 수 있으며, 1 만원 이상인 때에는 현금으로 납부하여야 하고, 수납은행 또는 인지납부대행기관(금융결제원)의 인터넷 홈페이지([www.cardrotax.or.kr](http://www.cardrotax.or.kr)) 에서 인지납부대행기관을 통하여 신용카드등으로도 납부할 수 있습니다.(인지금액의 1.2%의 납부대행수수료를 납부자가 부담함)

○ ค่าธรรมเนียมในการส่งเอกสารหนังสืออุทธรณ์ มีค่าธรรมเนียมประมาณ 1 ใน 2 ของค่าอากร (กำหนดค่าอากรสูงสุดไว้ที่ 5 แสนวอน) หากค่าธรรมเนียมต่ำกว่า 10,000 วอน ก็สามารถที่จะชำระเป็นเงินสดได้ทันที, หากราคาสูงกว่า 10,000 วอน สามารถชำระเป็นเงินสด หรือชำระผ่านทางธนาคารหรือผู้รับชำระแทน (บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์) โดยสามารถค้นหารายชื่อผู้รับชำระแทนได้จากโฮมเพจ ([www.cardrotax.or.kr](http://www.cardrotax.or.kr)) หรืออาจชำระค่าธรรมเนียมกับผู้รับชำระแทน ด้วยบัตรเครดิตก็ได้ (ค่าธรรมเนียมในการชำระอากร 1.2% ผู้ชำระเป็นผู้รับผิดชอบค่าธรรมเนียม)

○ 채무자 1 인당 8 회분의 송달료를 납부하여야 합니다.

○ ลูกหนี้จะต้องชำระค่าส่งคนละ 8 ครั้ง

(3) 『취소신청서』 양식은 인터넷을 통하여 대법원 홈페이지([www.scourt.go.kr](http://www.scourt.go.kr))에 들어오시면 내려받기(download)할 수 있습니다.

(3) แบบฟอร์ม 『หนังสือขอให้ยกเลิกคำสั่ง』 สามารถค้นหาได้จากอินเทอร์เน็ต ที่โฮมเพจของศาลฎีกา ([www.scourt.go.kr](http://www.scourt.go.kr))

โดยสามารถดาวน์โหลด(download)ได้

## 4. 그 밖의 유의사항

### 4. ข้อควรระวังอื่นๆ

(1) 주장서면 등 법원에 제출하는 모든 서류에는 사건번호와 당사자를 표시 하여야 합니다. 그리고 신청서 등 법원에 처음 제출하는 서면에는 일과시간 중 통화가 되는 전화번호, 팩스번호, e-mail 주소 등 연락처를 적어야 하고, 소송진행 중에 주소나 연락처가 변경되면 곧바로 법원에 신고하여야 합니다 (일과시간 중 주소지에서 소송서류를 송달받기 어려운 사정이 있는 때에는 주소지가 아닌 다른 곳을 송달장소로 지정할 수 있고 그곳에서 당사자를 대 신하여 송달물을 수령할 사람도 지정할 수 있습니다). 만약 신고하지 않으면 종전 주소로 우편물을 발송하게 되는 불이익을 받을 수 있습니다.

(1) เอกสารทุกฉบับที่เตรียมขึ้นเพื่อยื่นต่อศาล จะต้องหมายเลขคดี และชื่อผู้ถูกกล่าวหาเขียนไว้อย่างชัดเจน. รวมไปถึงค่าแก่งต่างต่างๆที่ยื่นต่อศาล

เป็นครั้งแรก จะต้องมียาลายเซ็น และที่อยู่ติดต่อ หมายเลขโทรศัพท์ที่สนทนาได้, หมายเลขแฟ็ค, อีเมล ต่างๆ เขียนกำกับไว้อย่างชัดเจน.

ขณะที่คดีกำลังดำเนินอยู่ในชั้นศาล หากมีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่ หรือหมายเลขติดต่อ จะต้องแจ้งให้ศาลทราบในทันที

ในกรณีที่ไม่ว่างรับเอกสารที่ทางศาลส่งให้ที่ที่อยู่ของตน สามารถกำหนดที่อยู่สำหรับรับเอกสารได้. แต่, หากที่อยู่ที่ต้องการให้ส่งไปให้ผู้ถูกกล่าวหา, พนักงานของผู้ถูกกล่าวหา, ไม่สามารถรับเอกสารได้ จะต้องมีการกำหนดแจ้งชื่อผู้รับเอกสารแทนให้ศาลรับทราบด้วย) ถ้าหากไม่แจ้งต่อศาล

แล้วเอกสารส่งไปยังที่อยู่อื่น และผู้ถูกกล่าวหาไม่ได้รับ ก็อาจจะทำให้สูญเสียโอกาสได้

(2) 신청서나 주장서면은 원본 외에 상대방 수만큼의 부분을 함께 제출하여야 하고(예: 상대방이 2 명이면 원본 1 통, 부분 2 통), 서증은 상대방의 수에 1 을 더한 만큼의 사본을 제출하여야 합니다(예: 상대방이 2 통이면 사본 3 통).

(2) แบบฟอร์มคำร้อง หรือ เอกสารต่างๆ ที่เตรียมสำหรับยื่นต่อศาล นอกจากเอกสารตัวจริงแล้ว จะต้องทำสำเนาเท่ากับจำนวนคนที่ขึ้นศาล (ตัวอย่าง :

หากมีคู่กรณี 2 คน ก็จะต้องมีตัวจริง 1 ชุด, สำเนา 2 ชุด), หลักฐานในการพิจารณาคดี จะต้องมีเมื่อไว้ เท่ากับจำนวนคู่กรณี และเมื่อสำเนา อีก 1 ชุด

และยื่นเอกสารชุดจริงต่อศาล (ตัวอย่าง : คู่กรณี 2 คนจะต้องมีสำเนา 3 ชุด)

(3) 소송대리는 변호사가 아니면 할 수 없습니다. 다만, 단독판사가 심리하는 사건 중 신청 목적의 금액이 8 천만 원 이하인 사건에서는, ① 당사자의 배우자 또는 4촌 안의 친족, ② 당사자와 고용, 그 밖에 이에 준하는 계약관계를 맺고 있는 사람은 법원의 허가를 받아 소송대리인이 될 수 있습니다. 그러나 이 경우에도 미리 법원에 당사자 본인 이름으로 작성된 『소송대리위임장』과 500 원의 인지가 첨부된 『소송대리허가신청서』를 제출하여야 하며, 법원은 당사자와 대리인의 관계 등 여러 가지 사정을 참작하여 허가 여부를 결정하게 됩니다.

(3) ตัวแทนการฟ้องร้องในคดีหากไม่ได้เป็นทนายความ จะไม่สามารถทำหน้าที่ได้, หากแต่, ถ้าผู้พิพากษาเดี่ยว พิจารณาคดี

(ถึงแม้ว่าผู้พิพากษาเดี่ยวจะเป็นผู้พิจารณา ก็จะยกเว้นคดีที่มีการประนีประนอม)และมีความสัมพันธ์กับผู้ถูกล่าวหาดังนี้, ① คู่สมรสของผู้ถูกล่าวหา หรือลูกพี่ลูกน้อง, ② ผู้ที่ถูกล่าวหาว่าจ้าง, หรือมีการทำสัญญาเพื่อเป็นตัวแทนในการฟ้องร้อง. ในกรณีนี้ จะต้องมีการแจ้งต่อศาลล่วงหน้า และยื่นเอกสาร 『ใบมอบอำนาจขึ้นศาลแทน』ชำระค่าอากร 500 บาท พร้อมแนบมากับ 『เอกสารขออนุญาตใช้ตัวแทนในการขึ้นศาล』 ด้วย, ศาลจะรับเอกสารดังกล่าว แล้วพิจารณาโดยวิเคราะห์ความใกล้ชิดของตัวแทนและผู้ถูกล่าวหา

『소송대리허가신청 및 소송위임장』양식은 인터넷을 통하여 대법원 홈페이지(www.scourt.go.kr)에 들어오시면 내려받기 (download)할 수 있습니다.

แบบฟอร์ม 『ใบขออนุญาตเป็นตัวแทนในศาล และใบมอบอำนาจ』 สามารถค้นหาได้จาก โฮมเพจของศาลฎีกา ( 오류! 하이퍼링크 참조가 잘못되었습니다. )เลือกดาวโหลด (download) ข้อมูลได้

(4) 기일에는 지정된 시각을 엄격하게 지켜 출석하여야 하고, 만약 질병 등 의 사유로 출석하지 못할 경우에는 그 사유를 적은 『기일변경신청서』를 미리 제출하여야 합니다.

(4) วันนัดขึ้นศาลจะต้องไม่ไปปรากฏตัวศาล ควรที่จะรักษาเวลาให้มากที่สุด, หากไปขึ้นศาลไม่ได้ ด้วยสาเหตุทางสุขภาพ จะต้องกรอกเหตุผลลงใน

『ใบขอเปลี่ยนวันขึ้นศาล』 และยื่นต่อศาลล่วงหน้า

(5) 법원은 당사자 본인이 법관 앞에서 사건 내용을 직접 설명하고 주장을 할 수 있는 기회를 최대한 보장하고 있습니다. 따라서 소송대리인이 선임되어 있는 경우에도 재판기일에는 되도록 당사자 본인이 함께 출석하시기 바랍니다.

(5) ผู้ถูกล่าวหาที่มีสิทธิอย่างเต็มที่ ที่จะยื่นต่อหน้าบัลลังก์ศาล อธิบายสาเหตุ และเรื่องราวต่างๆ เกี่ยวกับคดีที่เกิดขึ้น. อีกทั้ง หากมีการกำหนดตัวแทนในการดำเนินคดีความ ผู้ถูกล่าวหาที่ควรที่จะมารายงานตัวพร้อมๆ กับตัวแทนในวันนัดพิจารณาคดี